

## MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES

F. 85 — 1184

**21 JUIN 1985.** — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes en médecine interne ayant une compétence particulière en gériatrie, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en gériatrie

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 153, § 4, modifié par la loi du 8 avril 1965;

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, notamment l'article 47;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, modifié par les arrêtés royaux du 8 août 1984 et du 13 mars 1985, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté ministériel du 30 août 1978 fixant les critères généraux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage, modifié par l'arrêté ministériel du 3 septembre 1984;

Vu l'avis du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant qu'il convient de procéder au plus tôt à l'agrément des médecins spécialistes en médecine interne ayant une compétence particulière en gériatrie afin de disposer au plus tôt d'un nombre suffisant de spécialistes pour la direction des services hospitaliers de gériatrie et ainsi de pouvoir soigner notre population rapidement vieillissante,

Arrête :

**Article 1er.** L'annexe du présent arrêté fixe :

- a) les critères spéciaux de formation et d'agrément des médecins spécialistes en médecine interne ayant une compétence particulière en gériatrie;
- b) les critères spéciaux d'agrément des maîtres de stage en gériatrie;
- c) les critères spéciaux d'agrément des services de stage en gériatrie.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, 21 juin 1985.

J.-L. DEHAENE

Annexe I

*A. Critères de formation et d'agrément pour la compétence particulière en gériatrie*

1. Le candidat doit être un spécialiste agréé en médecine interne et garder cette agrément après l'obtention de la compétence spéciale.
2. La durée de la formation comprend au moins un an de stage dans un ou des services agréés à cet effet, après la fin de la formation de spécialiste en médecine interne.
3. Au moins une fois au cours de l'année de formation spécifique le candidat doit présenter une communication à une réunion scientifique ou publier un article sur un sujet gériatrique.

## MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN

N. 85 — 1184

**21 JUNI 1985.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten in de inwendige geneeskunde met bijzondere bevoegdheid in de geriatrie, alsmede van de stagemeesters en de stagediensten in de geriatrie

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 153, § 4, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op artikel 47;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor de erkennung van geneesheren-specialisten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 augustus 1984 en 13 maart 1985, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 augustus 1978 tot vaststelling van de algemene criteria voor de erkennung van de geneesheren-specialisten, stagemeesters en stagediensten, gewijzigd door het ministerieel besluit van 3 september 1984;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat het dringend geboden is over te gaan tot de erkennung van geneesheren-specialisten in de inwendige geneeskunde met bijzondere bevoegdheid in de geriatrie ten einde zo vlug mogelijk te kunnen beschikken over een voldoende aantal specialisten voor de leiding van de ziekenhuisdiensten voor geriatrie en aldus te kunnen beantwoorden aan de verzorgingsbehoeften van onze snel verouderende bevolking,

Besluit:

**Artikel 1.** In de bijlage van dit besluit worden vastgesteld :

- a) de bijzondere criteria voor de opleiding en de erkennung van de geneesheren-specialisten in de inwendige geneeskunde met bijzondere bevoegdheid in de geriatrie;
- b) de bijzondere erkenningscriteria voor de stagemeesters in de geriatrie;
- c) de bijzondere criteria voor de erkennung van stagediensten in de geriatrie.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 juni 1985.

J.-L. DEHAENE

Bijslag I

*A. Criteria voor opleiding en erkennung van de bijzondere bevoegdheid in de geriatrie*

1. De kandidaat moet erkend specialist zijn in de inwendige geneeskunde en deze erkennung behouden na het bekomen van de bijzondere bevoegdheid.
2. De duur van de opleiding bedraagt ten minste één jaar in één of meer daartoe erkende diensten na het beëindigen van de opleiding tot specialist in de inwendige geneeskunde.
3. Ten minste één keer tijdens het jaar specifieke opleiding moet de kandidaat een mededeling doen in een wetenschappelijke vergadering of een artikel publiceren over een geriatrisch onderwerp

**4. Un médecin spécialiste en médecine interne qui :**

a) ou bien, a pratiqué comme activité principale la gériatrie pendant au moins quatre ans après son agréation dans un service qui quant à son fonctionnement correspond à un service de gériatrie (G) visé à l'arrêté royal du 12 avril 1984 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 fixant les normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre;

b) ou bien, a suivi un an de stage dans un service de gériatrie visé au point a) au cours de ou après sa formation en médecine interne et, après celle-ci, a dirigé un tel service ou y a exercé comme activité principale une autre fonction de responsabilité pendant au moins deux ans;

c) et en plus est notoirement connu comme ayant une compétence particulière en gériatrie;

peut, à titre de mesure transitoire, valable pendant un an après la publication des présents critères, demander une agréation de compétence en gériatrie.

5. La demande d'agréation est soumise à la Chambre compétente de la Commission d'agréation de médecine interne. Pour exercer cette mission particulière de la Chambre sont désignés par le Ministre pour assister à la délibération avec voix consultative quatre médecins, spécialiste en médecine interne, et notoirement connus comme étant compétent en gériatrie ou qui ont déjà obtenu une agréation de leur compétence en la matière.

**B Critères d'agréation des maîtres de stage en gériatrie**

1. Le maître de stage doit répondre aux critères généraux d'agréation des maîtres de stage.

2. Le maître de stage doit travailler à temps-plein (au moins huit dixièmes de l'activité professionnelle normale) dans son service et consacrer la plus grande partie de son temps à des activités cliniques, polycliniques et techniques dans sa compétence.

3. Le maître de stage peut assurer la formation de candidats à raison d'un par 24 lits.

4. Le maître de stage, ayant obtenu lui-même, depuis au moins 8 ans une agréation de compétence particulière en gériatrie, doit avoir des collaborateurs à plein-temps (au moins huit dixièmes de l'activité professionnelle normale), notamment un collaborateur jusqu'à 48 lits, ou davantage en fonction de l'importance des activités du service.

Les collaborateurs, répondant au nombre minimum requis doivent faire preuve d'un intérêt scientifique soutenu et avoir obtenu depuis cinq ans au moins une agréation de compétence particulière en gériatrie.

5. En tout état de cause, la formation des candidats doit être assurée à plein-temps.

6. Le maître de stage doit permettre aux candidats qu'il forme de prendre part aux activités d'autres services dans le même établissement, en ce qui concerne les patients gériatriques.

7. Le maître de stage doit disposer dans le même établissement d'une polyclinique à laquelle les candidats gériatriques devront collaborer. Il les intégrera dans les activités de garde du département de médecine interne.

8. Le maître de stage veillera à établir une concertation régulière avec les médecins généralistes en ce qui concerne les soins médicaux à domicile des malades, dans les maisons de repos et dans les maisons de repos et de soins.

9. A titre de mesure transitoire valable pendant dix ans après la parution des présents critères et à défaut d'un nombre suffisant de spécialistes en médecine interne agréés pour la compétence particulière en gériatrie, l'ancienneté des maîtres de stage et de leurs collaborateurs comme visé au point B.4 ne sera pas d'application.

**C. Critères d'agréation des services de stage**

1. Le service de stage doit répondre aux critères généraux d'agréation des services de stage.

2. Le service de stage doit comprendre tous les domaines de la gériatrie, sans sélection préalable des cas.

Eventuellement des stages de rotation de courte durée dans des établissements spéciaux peuvent être souhaitables.

3. Le service de stage doit disposer d'au moins 48 lits ainsi que d'une polyclinique.

4. Le service doit posséder une infrastructure adéquate ainsi que le nombre de collaborateurs prévu au point B.4 pour garantir une médecine scientifique fondée.

**4. Een geneesheer-specialist in de inwendige geneeskunde die :**

a) ófwel, na zijn erkenning, gedurende ten minste vier jaar de geriatrie als hoofdactiviteit heeft beoefend in een dienst die in zijn werking overeenstemt met een dienst voor geriatrie (G), zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 12 april 1984 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1984 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd;

b) ófwel, gedurende of na zijn opleiding in de inwendige geneeskunde, één jaar stage heeft gevolgd in een dienst geriatrie zoals bedoeld onder punt a) en daarna gedurende ten minste twee jaar een dergelijke dienst heeft geleid of er een andere verantwoorlijke functie als hoofdactiviteit heeft uitgeoefend;

c) en daarenboven algemeen bekend is om zijn bijzondere bevoegdheid in de geriatrie; kan, als overgangsmaatregel, geldig gedurende één jaar na de bekendmaking van deze criteria, een erkenning aanvragen van bevoegdheid in de geriatrie.

5. De aanvraag tot erkenning wordt voorgelegd aan de bevoegde kamer van de erkenningscommissie voor inwendige geneeskunde. Voor het uitoefenen van deze bijzondere opdracht van de Kamer, worden door de Minister vier geneesheren aangeduid, specialisten in de inwendige geneeskunde, van wie algemeen bekend is dat zij bekwaam zijn in de geriatrie of die er reeds een erkende bevoegdheid in hebben verworven, om de beraadslaging met raadgevende stem bij te wonen.

**B. Criteria voor erkenning van stagemeesters in de geriatrie**

1. De stagemeester moet aan de algemene criteria voor stagemeesters beantwoorden.

2. De stagemeester moet voltijds (ten minste acht tienden van de normale beroepsactiviteit) in zijn dienst werkzaam zijn en het grootste deel van zijn tijd besteden aan klinische, poliklinische en technische activiteiten in zijn bevoegdheid.

3. De stagemeester mag opleiding geven aan kandidaten à ratio van één per 24 bedden.

4. De stagemeester die, sedert ten minste 8 jaar een erkenning van bijzondere bevoegdheid in de geriatrie heeft verworven, moet voltijdse (ten minste acht tienden van de normale beroepsactiviteit) medewerkers hebben, namelijk één medewerker tot 48 bedden, of meer volgens het belang van de werkzaamheden in de dienst.

De medewerkers, die aan het vereiste minimum aantal beantwoorden, moeten blijk geven van een volgehouden wetenschappelijke belangstelling en sedert ten minste vijf jaar een erkenning van bijzondere bevoegdheid in de geriatrie bezitten.

5. In elk geval moet de opleiding van de kandidaten voltijds verzekerd worden.

6. De stagemeester moet aan de kandidaten die hij opleidt, toelaatbaar deel te nemen aan de werkzaamheden betreffende geriatrische patienten in andere diensten in dezelfde inrichting.

7. De stagemeester moet in dezelfde inrichting beschikken over een polikliniek waaraan de kandidaten zullen meewerken. Hij zal hen inschakelen in de activiteiten van de wachtdienst van de afdeling inwendige geneeskunde.

8. De stagemeester zal zorgen voor een regelmatig overleg met de huisartsen inzake de geneeskundige verzorging thuis, in de rustoord en in de rust- en verzorgingstehuizen.

9. Als overgangsmaatregel, geldig gedurende tien jaar na de bekendmaking van deze criteria en bij ontstentenis van een voldoende aantal geneesheren-specialisten in de inwendige geneeskunde, die een bijzondere erkenning in de geriatrie gekomen hebben, zal de anciënniteit van de stagemeesters en hun medewerkers, zoals bedoeld in punt B.4 niet van toepassing zijn.

**C. Criteria voor erkenning van de stagediensten**

1. De dienst moet aan de algemene criteria voor erkenning van de stagediensten beantwoorden.

2. De dienst moet alle gebieden van de geriatrie omvatten, zonder voorafgaande selectie van de gevallen.

Eventueel kunnen korte rotatiestages in bijzondere instellingen wenselijk zijn.

3. De stagedienst moet beschikken over ten minste 48 bedden, alsmede over een polikliniek.

4. De dienst moet een aangepaste infrastructuur bezitten alsmede het aantal medewerkers voorzien onder punt B.4, om een wetenschappelijk gefundeerde geneeskunde te waarborgen.

5. Le service doit avoir un lien fonctionnel avec le service de médecine interne et doit pouvoir hospitaliser ses malades dans une unité de soins intensifs, pourvue d'un équipement adéquat avec permanence médicale.

6. Chaque service de stage doit conserver le registre et les dossiers médicaux des patients ainsi qu'une seconde classification par diagnostic.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 juin 1985.

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE**

F. 85 — 1185

25 JUIN 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 fixant les normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1983 sur les hôpitaux, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1964 fixant les normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de différer d'urgence la date à laquelle les normes d'agrément du Service de gériatrie et de révalidation (R) sont supprimés, afin de permettre aux hôpitaux d'adapter à temps l'agrément de leur service R;

Considérant qu'il convient aussi de préciser d'urgence dans l'arrêté royal qui définit les normes d'agrément du service de gériatrie (G) les termes « médecin spécialiste, agréé en médecine interne et spécialement formé en gériatrie »;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'annexe « Normes spéciales pour le service de Gériatrie » à l'arrêté royal du 12 avril 1984 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 fixant les normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, le premier et deuxième alinéa du point 1 de la rubrique « III. — Normes d'organisation » sont remplacés par l'alinéa suivant :

« 1. La direction médicale du service de gériatrie est confiée à un médecin spécialiste en médecine interne qui a obtenu une agrément spécial en gériatrie en vertu de l'arrêté ministériel du 21 juin 1985 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes en médecine interne ayant une compétence particulière en gériatrie, ainsi que, des maîtres de stage et des services de stage en gériatrie. »

**Art. 2. § 1er.** Les conditions fixées au premier alinéa, du point 1 de la rubrique « III. — Normes d'organisation » de l'annexe au même arrêté royal visé à l'article 1er doivent être remplies au plus tard le 1er juin 1990.

§ 2. En attendant que les conditions visées au § 1er soient remplies, la direction médicale du service de gériatrie sera confiée à un médecin spécialiste agréé en médecine interne qui a reçu une formation spéciale en gériatrie.

Cette formation spéciale doit être prouvée par des pièces justificatives ou des certificats prouvant que le candidat a :

a) après sa formation en médecine interne, dirigé un service hospitalier pour patients gériatriques ou y a exercé une autre activité de responsabilité pendant au moins deux ans;

5. De dienst moet een functionele band hebben met de dienst inwendige geneeskunde en moet zijn patiënten kunnen doen opnemen in een eenheid voor intensive zorgen met aangepaste uitrusting en vaste medische aanwezigheid.

6. Elke stagedienst moet de registratie van de patiënten en hun medische dossiers bijhouden, met een tweede classificatie volgens diagnose.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 21 juni 1985.

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN**

N. 85 — 1185

25 JUNI 1985. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 april 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is de datum uit te stellen waarop de erkenningsnormen van de Dienst voor geriatrie en revalidatie (R) worden opgeheven, om de ziekenhuizen toe te laten tijdig de erkenning van hun R-dienst aan te passen;

Overwegende dat het eveneens dringend geboden is in het koninklijk besluit dat de erkenningsnormen van de Dienst voor geriatrie (G) bepaalt, de woorden « geneesheer-specialist, erkend in de inwendige geneeskunde en die een bijzondere opleiding kreeg op het gebied van de geriatrie » te preciseren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage « Bijzondere normen voor de Dienst Geriatrie » bij het koninklijk besluit van 12 april 1984 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, worden het eerste en tweede lid van punt 1 onder de rubriek « III. — Organisatorische normen » als volgt vervangen

« 1. De medische leiding van de dienst geriatrie wordt toevertrouwd aan een geneesheer-specialist in de inwendige geneeskunde die een erkenning van bijzondere bevoegdheid in de geriatrie heeft gekomen krachtens het ministerieel besluit van 21 juni 1985 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten in de inwendige geneeskunde met bijzondere bevoegdheid in de geriatrie, alsmede van de stagemeesters en de stagediensten in de geriatrie. »

**Art. 2. § 1.** Aan de voorwaarde gesteld in het eerste lid van punt 1 onder de rubriek « III. — Organisatorische normen » van de bijlage gevoegd bij hetzelfde koninklijk besluit, moet uiterlijk op 1 juni 1980 zijn voldaan.

§ 2. In afwachting van het vervullen van de in § 1 bedoelde voorwaarde wordt de medische leiding van de dienst geriatrie toevertrouwd aan een geneesheer-specialist, erkend in de inwendige geneeskunde die een bijzondere opleiding heeft gekregen op het gebied van de geriatrie.

Deze bijzondere opleiding moet gestaafd worden door bewijsstukken of getuigschriften waaruit blijkt dat de kandidaat :

a) ofwel, na zijn opleiding in de inwendige geneeskunde gedurende ten minste twee jaar een ziekenhuisdienst voor geriatrische patiënten heeft geleid of er een andere verantwoordelijke activiteit heeft uitgeoefend;